

## 한국어 예배

주일 오전 11시 **한국어와 영어**  
동시 통역예배

수요일 **중보기도** : 오전 11시

토요일 **중보기도** : 오전 9시

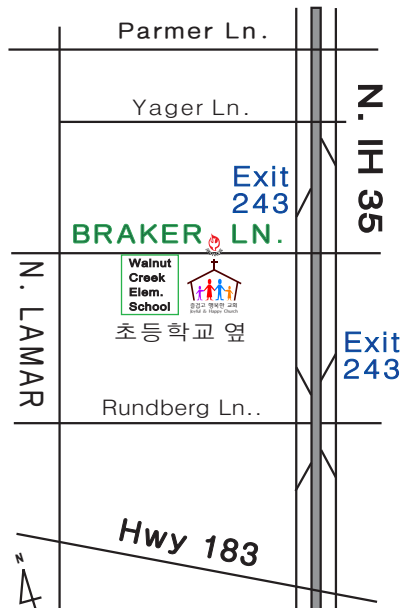
## English Services

### Sunday

Worship: 11:00 AM (with Korean)

Wednesday Prayer : 11:00 AM

Saturday Prayer : 9:00 AM



## 예수찬양교회 Praise Jesus Church

103 W. Braker Ln.  
Austin, TX 78753  
Ph. (512) 977-9977

Email:  
kupc@kupc.com

담임목사 *Pastor*  
Ph. (512) 301-5353

www.praisejesuschurch.net



# 예수찬양교회 Praise Jesus Church Hope Learning Center

2026년 5월 31일

시편 100:4



그  
이  
의  
문  
에  
로  
다

그  
에  
게  
감  
사  
하  
며

그  
문  
에  
들  
어  
가  
서

그  
문  
에  
들  
어  
가  
며

그  
문  
에  
들  
어  
가  
며

그  
문  
에  
들  
어  
가  
며

[ Psalms 100:4 ]

Enter into **his gates** with **thanksgiving**,  
[and] into **his courts** with **praise**:



담임: 안일용 목사  
*Pastor: Il Y. An*


103 W. Braker Ln. Austin, TX 78753

# 예배 순서 The Order of Service

Keyboard 반주: 이상인  
 Interpreter: Raymond Park

찬송 Singing \_\_\_\_\_ (모두 함께 All Together)  
 광고와 헌금 Announcements & Offering  
 헌금위원 (Offering Ushers) \_\_\_\_\_ 김재선, 김영애  
 중보기도 (Intercessory Prayers) \_\_\_\_\_ (모두 통성기도 United Prayer)

 **영어로 통역이 있습니다.**  
**Message will be interpreted to English** 

 설교제목 **성령과 불**  
 성경봉독 **마태복음 3:11; 누가복음 3:16** 안일용 목사  
 Title **The Holy Spirit and Fire**  
 Reading **Matthew 3:11; Luke 3:16** Pastor Il An  
 축도 **Benediction** \_\_\_\_\_ 안일용 목사


## 교회 소식 / 광고 News & Announcement

- ★ 6월 17-19일 (수-금) 연합집회가 있습니다.  
 We thank everyone who served on the Mother's Day Senior Lunch, yesterday. May God bless you richly.  
 June 17-19 (Wed - Fri) Korean Conference
- ★ 5월 26일 (화) - 6월 13일 (토) 아침기도모임  
 화요일-토요일 아침 7시; 토요일 아침 9시
- ★ 유언장 및 응급상황에 필요한 위임장들이 필요하신 분들은 미리 말씀하십시오. 준비와 공증을 도와드리겠습니다.  
 If you need a Will or the Power of Attorney documents prepared, let us know. We will help you.

## 봉사 위원 Ushers

예배일자	장소 Place	헌금 Offering
6/7/26	성전 Sanctuary	문인철, 문윤길
6/14/26	성전 Sanctuary	신동찬, 신리디아

2026년도 목표 - 성경통독과 1인 전도  
 2026 Goal - Read Whole Bible & Witness 1 person

	매일성경 Daily Bible	5/31 - 6/6	신명기 19 - 여호수아 7 Deut 19 - Joshua 7
---	---------------------	---------------	---------------------------------------



## 6월 생일 축하합니다 Happy June Birthdays

6월 11) 이상인 19) Don Pegram 21) 신영희  
 22) 박정빈 25) 김미자

## 기도 Prayers

- ★ 테레사 자매님과 김조순 사모님 양 완전치유, 박순영 집사님 조카 곽광호, 김미자의 척추전방전위증, 한필레 모매님 건강, 김운태 장로님 (어지럼증), 김봉화 권사님, 전삼순 권사님, 이복선 권사님, 박순영 집사님 무릎, 사무엘 사모님 건강, 허영남 최종호 가족의 신앙생활, 제임스 옥스포드의 건강과 구원과 건강, 주남희 자매님  
 For healing and health: Cancers of Sis. Teresa and Sis. Jo Kim, wife of Pastor Sung Kim, Sis. Samuel, the wife of retired Pastor, Thomas Hample's, Judith Hample, Kieran Garvey, James Oxford
- ★ 말세의 부흥에 참여하게 하소서  
 Let us be a part of the revival in the Last Days.

## 지난 주일 헌금 Last Week Offerings

십일조 Tithe	안미정, 안일용, Eunice Oxford, Steven & Pok Stalter		
주일 감사 Sun. Offer.	김봉화, 김영애, 김운태, 김재선, 모숙희, 문윤길, 문인철, 박경태, 박순영, 박지희, 배군자, 신리디아, 신영희, 안미정, 안일용, 오경아, 이광복, 이근란, 이상인, 정미선, 주남희, Eunice Oxford, Steven & Pok Stalter		
선교 Mission	안미정, 안일용		
건축 Build	안미정, 안영순, 안일용		
특별 Special		장학 Scholarship	
여성회 Ladies			